



Idu bī ʾgǝdǝ ye eye

Title Page

īpū ɔmɛtá

Illustrations by Mr. B. C. Onah and others

Prepared by the Yala Literacy Team:

Mr. Joseph Ajima.

Mr. Anthony Okache

Mr. Ron Merritt

P.M.B. 101, Ogoja, South-Eastern State

Nigeria

This Primer is the third in a series of six primers in the Yala language.

Many Yala literates, teachers, and others have given valuable assistance In preparing these books particularly in editing the materials

The Purpose of this Primer

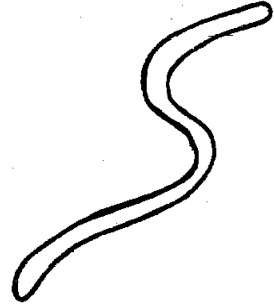
This book is designed to be used in the first year of Yala primary schools

This book is also intended for use in adult education classes.

Idu bī ógódó γε εγε



Úrēgī



enīiri

Úrēgī bī ɔgēne.

Úrēgī bī ɔgēne ɔɔ̄ɔ̄rā

enē re la wɔlé yī Úrēgī

ɔgēne le genegene.

enē le wɔnɔw.

enīiri lā la ebe yī enē.

uregi	u
u	uregi

iniiri	i
ri	ri
i	iniiri

eniiri yà eru lebi.

Èru ga ebā.

Èru ga ebā la ebe yī Ūbē.

Ūbē - ɔlebā ne.

Èru bī eniiri ga ebā.

Èru bī ēniiri ga ebā iniinē.

u	u	u
uru	ugu	unu

ri
ra
rɔ

i	a	ɔ
ri	ra	rɔ

Úrègì bála Èru ga ebā àne.

Èru wā la wólé la iru la iru.

Èru bī uwi wā la wólé.

Úgā wú uwi la ebe yī Èru.

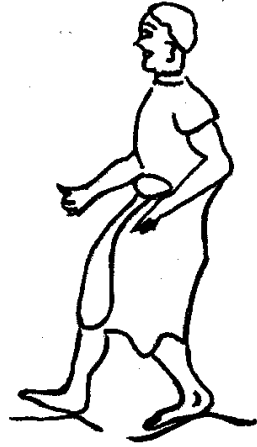
Úgā rá uwi **yi** ɔrɔ̀rɔ̀.

uwi le wɔ̀riwɔ̀ri.

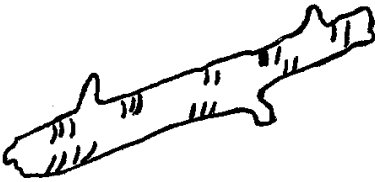
ri	ra	rɔ
li	la	lɔ
bi	ba	bɔ



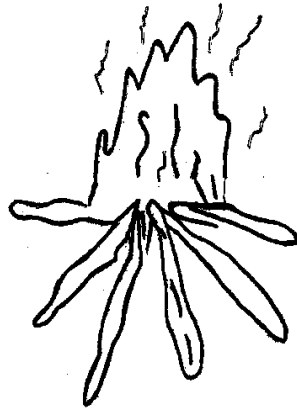
ɔga



ɔgá



ɔla



ɔlá

ɔgá	ɔga
ɔlá	ɔla

ጋጎ ገላ ጭ.

ጋጎ ወ ጎጎ

ጋጎ ወ ጎጎ ጎጎጎጎጎጎ.

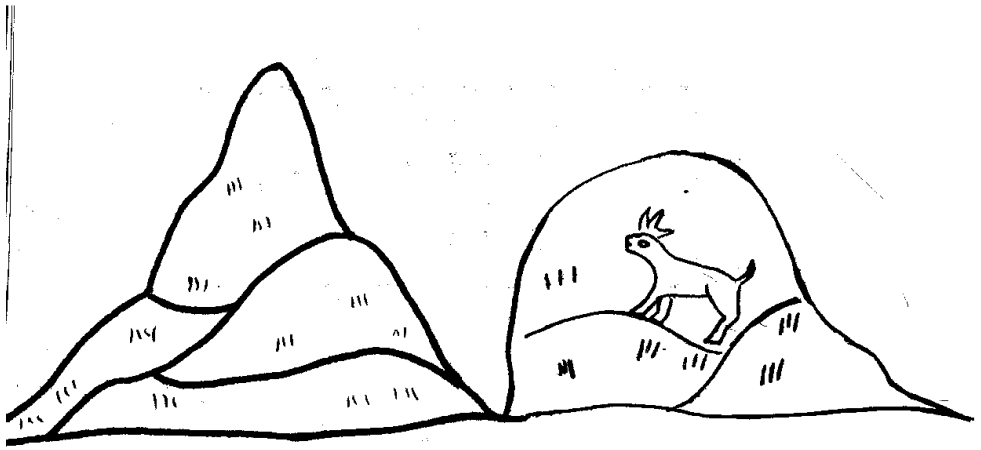
ጋጎ ኪ ለ ጭ.

ጎ ለ ለ ጎ ለ.

ጎ ለ ነ ጎ ለ ነ.

ጭ ነ ጎ ለ – ነ ጎ ጎ ጎ ጎ ነ.

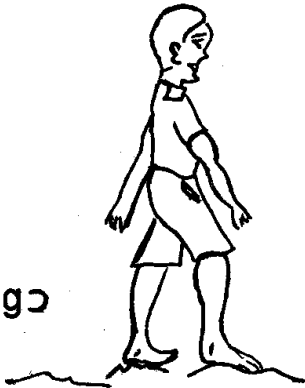
ጎጎ	ነ	ላ	ላ	ነ.
ጎጎ	ነ	ላ	ላ	ነ.



уєwu

уєwū

agɔ



agō

Agō yī wólé yī Agō nε.

Agō yá la wólé yī agō.

Agō - olwodu nε.

Agō le yewū la wólé.

yewū ye la yewu.

yewū bī aá áne.

yewū bī aá áne.

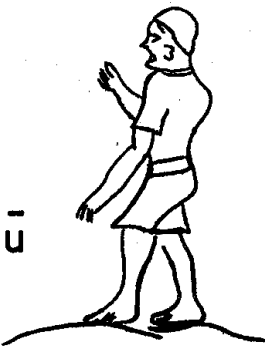
yewū olááne nε.

yewu oláá nε.

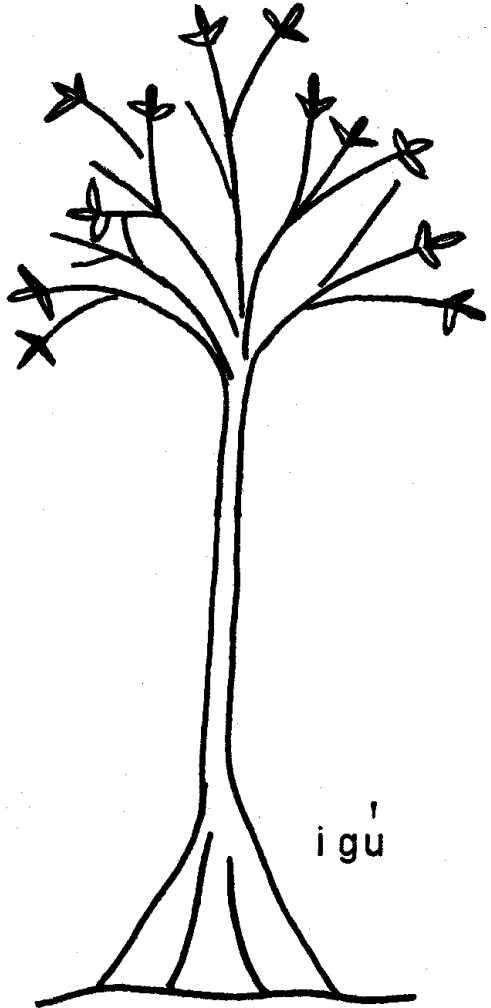
abā yī ebā nε.

aba yī ebā nε.

i gū



i gū'



Ɔgà le lelā.

Ɔgà bŭ la lelā la Agŭ.

Ɔgà bŭ la lelā yī elà.

elà yī Ɔgà nɛ.

lelā yī elà yī ɔgà nɛ.

ɔyi bāla abā ga abà?

abà nīi abā ye ge?

yenū nɛ.

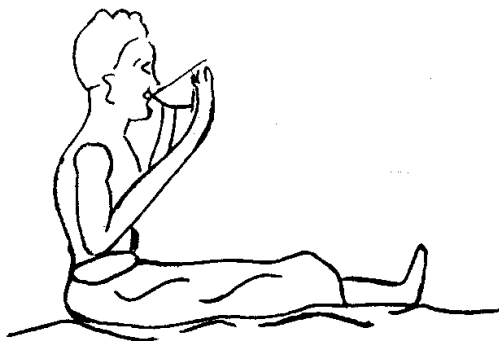
yenú nɛ.

uwī nɛ.

uwi nɛ.



ᵛgᵛdᵛ



ᵛchi

Idu, a ye gāā abà?

n ye gāā igábu.

n gālá ᵛchi ye gāā igábu.

īchíná nīi a ye gāā má?

ᵛgᵛdᵛ	ᵛ
ᵛp	ᵛp
ᵛ	ᵛgᵛdᵛ

ᵛchi	i
chi	chi
i	ᵛchi

n ye gāā ichichi.

Idu ye gāā ɔchi yī léche.

éga yī Igábu nīi Idu ye gāā à ne.

ɔyɔye nīi Idu ye gāā éga Igábu à
ne.

Wónā bī Idu la wɔdú ga Igábu.

Idu bī ógódó ye eye.

eye ɔyɔye nīi Idu bī ógódó

ye à ne.

Idu gwá ɔchi léche la Igábu.

ɔ	a	u	ε
dɔ	da	du	dε

dɔ
da
du
dε

ɔchi chē Idu yi ɔchōchē.

Idu ye eye yèyè.

Ìdā - ɔya yī Idu wā la igábu.

Ìdā chōchā bāla Idu.

Idu le ɔwōwiyā bāla Ìdā.

Idu rē wā la wólé.

ɔrōrē nīi Idu rē wā á nɛ.

Idu cha la ɔchi.

Idu cha re la Ida.

Idu cha íche wā la wólé.

ɔchōcha nīi Idu cha á nɛ.

wɔdu gā lá ebé.

wɔdu gā lá ebé yī ɔchwɔ́cha.

wodu gā lá ebé bɛ́bɛ́bɛ́bɛ́.

Ɔyi bī ebé la wɔ́cha

ebé ɔrɔ́rɔ́rɔ́ bī aá áne.

wɔ́cha yī ebé ne.

wɔ́cha yī ebé nu wɔ́yi.

wɔdu rá ebé yī ɔchwɔ́cha.

ɔchwɔ́cha le wɔ́nɔ́nɔ́.

chɔ	cha	chu	che
dɔ	da	du	de
bɔ	ba	bu	be

Ídā bŭ wā la ebe yī Idu.

āche bŭ bēbē wā bāla Ídā.

Idu le ɔwɔwiyā.

ɔya yī Idu bŭ la wòda.

wòda nīi ɔya yī Idu bŭ à ne.

du

de

chu

ri

do

ba

chi

ra

Aléwá wā la wólé yī Ádōgā.

aléwá ɔnà nɛ? Aléwá yī Ōgō nɛ.

wólé yī Ádōga nīi Aléwá

yī Ōgō wā á nɛ.

Aléwá ga yerō yī ádōgā.

Ádāyi ga yerō chichi.

Ádāyi ga yerō yī ádōgā.

Ádāyi ɔléwá yī Ōgō nɛ.

Aléwá yī Ōgō - áché

yī Ádōgā nɛ.

Àdōgā bī ebè bū la àchí.wā la wólé.

Aléwá bī inyērō ga yerō

yī Àdōgā.

iwú yī Àdōgā nīi aléwá

gō á nē.

Àdōgā bála Aléwá yī Ōyō.

àché bála abābā nē.

Àdōgā wá ebè yī ōwóōwá.

Àdōgā wá ebè yī aléwá.

ebè yī yewū nē.

yewū ɔnērè nī Ádōgā wá àné.

Aléwá chōchā la wólé yī Ádōgā.

Ádōgā bála aléwa yī Ōgō le
yaya

bála iyī wā.

Ádōgā le arú.

árú yī ádōgā le cháchá.

Aléwá le yewū.

yewū yī Aléwá le éréré.

Ɔbe wú ebé.

Ɔbe wú yenu iníīnē.

Ɔbe wá ebé yī ɔwɔɔwá

yenū yī Ɔbe wɔwa.

Ɔchɔ wā la ebé ɔbɔba.

Ɔchɔ ba ebé yī yenū.

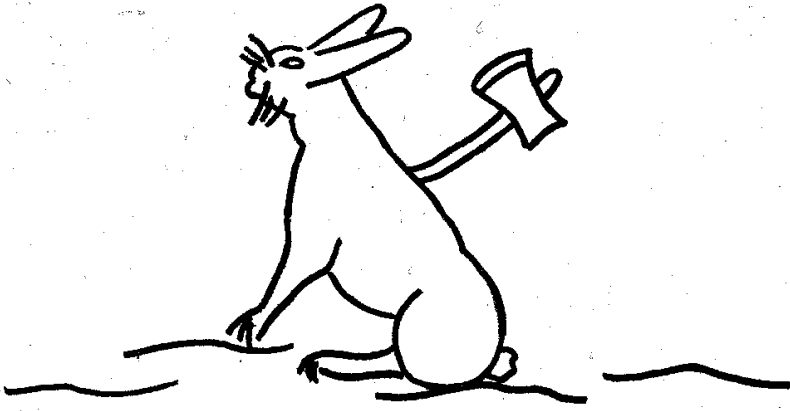
Ɔchɔ cha la ebé ɔbɔba

wɔchi bá Ɔchɔ la yeno.

Wɔchi lā la ebe yī yená.

ɔ	y	w
Ɔ	Y	W

ɔchɔ	yenu	wɔchi
Ɔchɔ	Yenū	Wɔchi



Íchinábō ga Ōwō.

Íchinábō bī irē ga Ōwō.

Ōga ga Ōwō bála Íchinábō.

Āche yá wā wōga.

Ōga bī legō cha.

Legō bū la Ōwō

Ōga bī legō yī ɔle bēbi cha

la Ōwō.

Legō ɔláā le bēbi.

Ichinábō cha chichi.

Ichinábō bī yena cha.

Yena ga la achō.

Ichinábō bī yena ga la achō.

Achō le wáawáa.

Yena nāa ichinábō chiya

la achō.

Ayi yī ichinábō gō ō yī

ōgōōgō.

Ayi gō ádá yī wā yī ōgōōgō.

Ichinábō wú éna la yegō.

a	l	i
A	L	I

ayi	legō	ichinabo
Ayi	Legō	Ichinabo

Additional Instructions for the Teacher

The teacher may find a few weeks still remaining until the end of the school year. Even though the lessons have been completed, it is suggested that the teacher thoroughly review all that has been taught in both the Pre Reading and Primer 1 books.

If the student is to become fully literate in the mother tongue, he needs to continually practice reading and writing in Yala.

It is suggested that the teacher plan revision lessons for the remaining weeks of the school term. These lessons would cover all that had been taught during the entire school year.

The teacher's instructions for each page in these books can serve as a guide in helping the teacher plan these revision lessons.

